THE ANTHOLOGY OF
ITALIAN-CANADIAN
WRITING

EDITED BY JOSEPH PIVATO

GUERNICA
TORONTO • BUFFALO • LANCASTER (U.K.)
1998
CONTENTS

INTRODUCTION 9
EDITOR'S NOTE 18

SECTION ONE: WRITERS FROM OUR PAST

FRANCESCO GIUSEPPE BRESSANI, BREVE RELATIONE 21
LIBORIO LATTONI, WINTER NIGHT 27
MARIO DULIANI, THE CITY WITHOUT WOMEN 28
ELена RANDACCIO, RICORDO BENE QUELLA SERA 31
GIANNI GROHOVAZ, SCRIVERE 34
ITALIAN LANGUAGE WRITERS: A COMMENTARY 35

SECTION TWO: WRITERS FOR OUR TIME

CATHERINA EDWARDS, (BACK)WATER 43
C. D. MINNI, DETAILS FROM THE CANADIAN MOSAIC 54
GIANNA PATRIARCA, STEALING PERSIMMONS 61
ANTHONY M. BUZZELLI, THE GIFT 77
FIORELLA DE LUCA CALCE, A MIMOSA IN WINTER 86
PIER GIORGIO DI CICCO, A MAN CALLED BEPPINO 94
MARISA DE FRANCESCHI, SURFACE TENSION 100
MARIA ARDIZZI, AMONG THE HILLS AND BEYOND THE SEA 105
JOSEPH RANALLO, MYTHOLOGIES 111
ANTONINO MAZZA, ECHOES IN THE GARDEN 113
TIZIANA BECCARELLI SAAD, ITALY: SPRING 1920 115
DARLENE MADOTT, WRITER AND LAWYER 120
GIOVANNI COSTA, IL CARRETTO 123
ROMANO PERTICARINI, TO MY FRIEND, NINO 124
ANNA FOSCHI CIAMPOLINI, THE SCISSORS 125
MARCO FRATICELLI, HAIKU 140
DORE MICHELUT, COMING TO TERMS WITH THE MOTHER TONGUE 143
MICHAEL MIROLLA, GIULIO VISITS A FRIEND 156
CAROLE DAVID, A LAURA SECORD BOX 163
FILIPPO SALVATORE, POEMS FOR GIOVANNI CABOTO 166
ROSANNA BATTIGELLI, FRANCESCA'S WAY 171
LILIANE WELCH, HIS LAST VISIT AND TWO POEMS 179
DELLA DE SANTIS, THE ACHE WITHIN 182
JOE FIORITO, MY OLD MAN 191
ANTONIO D'ALFONSO, BABEL 195
PASQUALE VERDICCHIO, LETTER AND RECONSIDERING THE SOUTHERN QUESTION 200
NINO RICCI, FOUNTAIN 215

SECTION THREE: IRONIES OF IDENTITY

CARMEN LAURENZA ZIOLKOWSKI, THE LIFE AND FORTUNE OF NICOLA MASO 247
PAUL TANA AND BRUNO RAMIREZ, SARRASINE 254
F.G. PACI, GROWING UP WITH THE MOVIES 260
FULVIO CACCIA, 1989 271
PENNY PETRONE, MAMMA 281
SANTE VISELLI, MONTPEL(L)IER 283
CARMINE COPPOLA, BENVENUTA, PRIMAVERA 285
ALEXANDRE AMPRIMOZ, ROME AFTERWAR 286
MARY DI MICHELE, PASSEGGIATA DI SOGNO 288
ANNA PIA DE LUCA, REMINISCENCES AND FAIRY TALE 299
CARO CANTASANO (F.M. MACRI), MY GRANDFATHER DIDN'T 307
CONCETTA PRINCIPE, STAINED GLASS 309
JOSEPH MAVIGLIA, THE OLD MAN END OF THINGS 313
LINDA HUTCHEON, A CRYPTO-ETHNIC CONFESSION 314
MARCO MICONE, VOICELESS PEOPLE AND ADDOLORATA 324
BIANCA ZAGOLIN, NOVEMBER CROSSING 334
GEORGE AMABILE, SAMMY'S IN LOVE 343
MARY MELFI, WANTING A BABY 351
MARINO TUZI, WRITING THE MINORITY SUBJECT 360

BIOGRAPHIES 367
SELECTED BIBLIOGRAPHY FOR ITALIAN-CANADIAN WRITING 381
ACKNOWLEDGEMENTS 385